

Poland-Jastrzębie-Zdrój: Repair and maintenance services of transformers
OJ S 10/2019 15/01/2019
Contract award notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A., Zakład Wsparcia Produkcji

Postal address: Towarowa 1

Town: Jastrzębie-Zdrój

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-330

Country: Poland

E-mail: przetargi@zwp.jsw.pl

Telephone: +48 327564946

Internet address(es):

Main address: www.jsw.pl

Address of the buyer profile: http://www.jsw.pl/dla_kontrahentow/przetargi

I.6. Main activity

Exploration and extraction of coal and other solid fuels

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Usługi remontowe czujników systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A.

Reference number: 73/P/18

II.1.2. Main CPV code

50532200 Repair and maintenance services of transformers

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Usługi remontowe czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. oznaczona we Wspólnym Słowniku Zamówień (CPV) kodem: 50532200-3.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 165 798,59 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji HASO
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50532200 Repair and maintenance services of transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Zakłady JSW S.A.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji HASO

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji SEVITEL
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

50532200 Repair and maintenance services of transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Zakłady JSW S.A.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji SEVITEL

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji CARBOAUTOMATYKA
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

50532200 Repair and maintenance services of transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Zakłady JSW S.A.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji CARBOAUTOMATYKA.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji ZMUE
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

50532200 Repair and maintenance services of transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Zakłady JSW S.A.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji ZMUE.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji ELGÓR+HANSEN
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

50532200 Repair and maintenance services of transformers

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Zakłady JSW S.A.

II.2.4. Description of the procurement

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji ELGÓR+HANSEN.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 161-369204](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji HASO

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HASO Sp. z o.o. Sp. k

Postal address: ul. Towarowa 20

Town: Tychy

NUTS code: PL22C Tyski

Postal code: 43-100

Country: Poland

E-mail: haso@haso.pl

Telephone: +48 323233800

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 896 206,00 PLN

Total value of the contract/lot: 2 000 813,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji SEVITEL

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SEVITEL Sp. z o.o.

Postal address: ul. Leopolda 29

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-189

Country: Poland

E-mail: sevitel@sevitel.pl

Telephone: +48 327057301

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 508 140,00 PLN

Total value of the contract/lot: 3 535 689,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji CARBOAUTOMATYKA

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Kompletacji i Montażu Systemów Automatyki CARBOAUTOMATYKA S.A.

Postal address: ul. Budowlanych 168

Town: Tychy

NUTS code: PL22C Tyski

Postal code: 43-100

Country: Poland

Telephone: +48 323234300

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 264 180,00 PLN

Total value of the contract/lot: 267 151,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section V: Award of contract**

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji ZMUE

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biuro Handlowe ZMUE s.c.

Postal address: ul. Złota 6
Town: Tychy
NUTS code: PL22C Tyski
Postal code: 43-100
Country: Poland
E-mail: zmue@zmue.com.pl
Telephone: +48 323282104
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 280 693,59 PLN

Total value of the contract/lot: 280 693,59 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 5

Lot No: 5

Title:

Wykonywanie usług remontowych czujników do systemów kontroli zagrożeń metanowych i pożarowych dla potrzeb ruchowych zakładów JSW S.A. produkcji ELGÓR+HANSEN

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/12/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: ELGÓR+HANSEN S.A.

Postal address: ul. Opolska 19

Town: Chorzów

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 41-500

Country: Poland

E-mail: poczta@elgorhansen.com

Telephone: +48 322499480

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 042 781,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 081 452,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/01/2019